



Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2020
(OR. en)

9549/20

**Διοργανικός φάκελος:
2020/0139 (COD)**

**PECHE 179
CODEC 629**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για την Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Ιουλίου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 308 final
Θέμα:	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 308 final.

σνημμ.: COM(2020) 308 final



Βρυξέλλες, 14.7.2020
COM(2020) 308 final

2020/0139 (COD)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Σκοπός της πρότασης είναι η μεταφορά στο δίκαιο της ΕΕ των μέτρων ελέγχου, διατήρησης και διαχείρισης που θεσπίστηκαν από την Παναμερικανική Επιτροπή Τροπικού Τόνου (ΙΑΤΤC), της οποίας η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) είναι συμβαλλόμενο μέρος από το 2006. Η ΙΑΤΤC είναι η περιφερειακή οργάνωση διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) που είναι αρμόδια για τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων τονοειδών και των συγγενών ειδών στον ανατολικό Ειρηνικό Ωκεανό, όπως ορίζεται στη σύμβαση για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (σύμβαση ΙΑΤΤC). Η ΕΕ έχει κατά μέσο όρο τρία σκάφη γρι γρι και περί τα τριάντα παραγαδιάρικα τα οποία δραστηριοποιούνται στην περιοχή της σύμβασης ΙΑΤΤC. Τα κύρια στοχευόμενα αποθέματα του στόλου της ΕΕ είναι τα τροπικά τονοειδή και ο ξιφίας.

Όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης ΙΑΤΤC είναι μέλη της ΙΑΤΤC. Η σύμβαση ΙΑΤΤC εγκρίνει ομόφωνα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης («ψηφίσματα»), σύμφωνα με το άρθρο ΙΧ.7 της σύμβασης ΙΑΤΤC. Η Επιτροπή, εκ μέρους της ΕΕ, εκπονεί κατευθυντήριες γραμμές διαπραγμάτευσης βάσει της πενταετούς εντολής που ορίζει η απόφαση του Συμβουλίου και βάσει επιστημονικών γνωμοδοτήσεων. Σύμφωνα με την εντολή, οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές παρουσιάζονται, συζητούνται και εγκρίνονται στην ομάδα εργασίας του Συμβουλίου και προσαρμόζονται περαιτέρω, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις σε πραγματικό χρόνο, στις συνεδριάσεις συντονισμού με τα κράτη μέλη που διεξάγονται κατά τις ετήσιες συνεδριάσεις της ΙΑΤΤC.

Η σύμβαση ΙΑΤΤC αναφέρει ότι τα ψηφίσματα που εγκρίνονται από την ΙΑΤΤC είναι δεσμευτικά (άρθρα ΙΧ.7) και ότι τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να εξασφαλίζουν την εφαρμογή και την τήρηση της σύμβασης καθώς και οποιαδήποτε μέτρα διατήρησης και διαχείρισης θεσπίζονται δυνάμει αυτής, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης των αναγκαίων νόμων και κανονισμών (άρθρο ΧVΙΙΙ.1). Τα ψηφίσματα της ΙΑΤΤC, αν και απευθύνονται κυρίως στα συμβαλλόμενα μέρη της ΙΑΤΤC, επιβάλλουν και υποχρεώσεις στους φορείς εκμετάλλευσης (π.χ. σε πλοiάρχους σκαφών).

Στις ετήσιες συνεδριάσεις της, η ΙΑΤΤC εγκρίνει νέα μέτρα ή τροποποιεί τα ήδη υφιστάμενα. Τα μέτρα αρχίζουν να ισχύουν ως ψηφίσματα της ΙΑΤΤC σαράντα πέντε ημέρες μετά την έγκρισή τους και κατόπιν κοινοποίησης στα συμβαλλόμενα μέρη από τον εκτελεστικό γραμματέα της ΙΑΤΤC. Μετά την ετήσια συνεδρίαση, η Επιτροπή ενημερώνει το Συμβούλιο σχετικά με τα μέτρα που εγκρίθηκαν από την ΙΑΤΤC καθώς και με την προβλεπόμενη ημερομηνία έναρξης ισχύος τους. Το άρθρο 3 παράγραφος 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση προβλέπει ότι η ΕΕ πρέπει να τηρεί αυστηρά το διεθνές δίκαιο, υποχρέωση που περιλαμβάνει τη συμμόρφωση με τα ψηφίσματα της ΙΑΤΤC.

Η παρούσα πρόταση αφορά τα μέτρα που εγκρίθηκαν από την ΙΑΤΤC από το 2008 και μετέπειτα. Τα ψηφίσματα της ΙΑΤΤC μπορούν να τροποποιούνται σε ετήσια βάση στις ετήσιες συνεδριάσεις της ΙΑΤΤC. Όπως φαίνεται με μια επισκόπηση, στις συνεδριάσεις αυτές, εκτός από την έγκριση νέων ψηφισμάτων, μπορεί επίσης να τροποποιηθεί οποιοδήποτε μέρος των υφιστάμενων ψηφισμάτων της ΙΑΤΤC. Εναπόκειται στην ΕΕ να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τα μέτρα αυτά, ως διεθνείς υποχρεώσεις, μόλις αρχίσουν να ισχύουν. Συνεπώς, η παρούσα πρόταση είναι ειδικά σχεδιασμένη ώστε να μεταφέρει τους

υφιστάμενους κανονισμούς της ΕΕ στο δίκαιο της ΕΕ. Επίσης, περιλαμβάνει έναν μηχανισμό με τον οποίο διευκολύνεται η εφαρμογή των μέτρων της ΙΑΤΤC στο μέλλον.

Κατά μέσο όρο, για την αναγκαία νομοθετική διαδικασία μεταφοράς στο δίκαιο της ΕΕ των μέτρων διατήρησης και διαχείρισης που εγκρίνονται από την ΠΟΔΑ χρειάζονται περίπου 18 μήνες από τη σύνταξη του σχεδίου της πρότασης της Επιτροπής έως την έγκριση της τελικής πράξης από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Με τις κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιότητες εξασφαλίζεται ότι η Ένωση, τηρώντας τις οδηγίες που παρέχει ο συννομοθέτης, είναι σε θέση να μεταφέρει γρήγορα στο ενωσιακό δίκαιο τα μέτρα διατήρησης που εγκρίνονται από την ΕΕ τα οποία αναμένεται να είναι επωφελή για τον στόλο της ΕΕ, να ενισχύουν ισότιμους όρους ανταγωνισμού και να στηρίζουν περαιτέρω τη μακροχρόνια διαχείριση των αποθεμάτων. Η παρούσα πρόταση προβλέπει την ανάθεση κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή, δυνάμει του άρθρου 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), ώστε να παρέχεται η δυνατότητα τροποποίησης μέτρων, που αναμένεται ότι θα γίνεται συχνά και θα εξασφαλίζει ότι τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη αντιμετωπίζονται ισότιμα με σκάφη άλλων συμβαλλόμενων μερών της ΙΑΤΤC, όσον αφορά: τις τεχνικές προδιαγραφές σχοινιών για καρχαρίες, το έντυπο της δήλωσης μεταφόρτωσης, τις περιόδους απαγόρευσης, τις προθεσμίες υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (ΔΣΙ), διατάξεις σχετικά με τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη ΔΣΙ, τις προθεσμίες συγκέντρωσης δεδομένων, τις περιοχές και τα μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου για την προστασία των θαλάσσιων πτηνών, την κάλυψη των επιστημονικών παρατηρητών, πληροφορίες σχετικά με το περιφερειακό νηολόγιο, την αναφορά σε πίνακα για την παροχή δεδομένων ημερολογίων πλοίου και αρχείων εκφόρτωσης, το στατιστικό έγγραφο για τον μεγαλόφθαλμο τόνο, τις προθεσμίες υποβολής εκθέσεων, κατευθυντήριες γραμμές για τη θνησιμότητα της χελώνας.

Οι προθεσμίες υποβολής εκθέσεων που καθορίζονται στην παρούσα πρόταση αποφασίστηκαν βάσει των προθεσμιών που ορίζουν οι κανονισμοί της ΙΑΤΤC. Στόχος είναι να εξασφαλίζεται ότι η ΕΕ υποβάλλει τις εκθέσεις της στην ΙΑΤΤC εγκαίρως.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Οι τελευταίες διατάξεις ορισμένων ψηφισμάτων της ΙΑΤΤC μεταφέρθηκαν μέσω του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2007, για τη θέσπιση τεχνικών μέτρων διατήρησης για ορισμένα αποθέματα άκρως μεταναστευτικών ειδών και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 973/2001.

Για λόγους σαφήνειας, απλούστευσης και ασφάλειας δικαίου, είναι, συνεπώς, προτιμότερο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου με απαλοιφή του τίτλου IV και να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές που έχουν γίνει μετά τη θέσπισή του, οι οποίες όμως δεν καλύπτονται ακόμη από το δίκαιο της ΕΕ. Τα ψηφίσματα της ΙΑΤΤC αναφορικά με τις αλιευτικές περιόδους για σκάφη γρι γρι και με τα όρια των ΔΣΙ μεταφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/124 του Συμβουλίου¹.

Η πρόταση ευθυγραμμίζεται πλήρως με το μέρος VI (εξωτερική πολιτική) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (ΚΑΠ), που αναφέρει ότι η ΕΕ ασκεί τις εξωτερικές σχέσεις της στον τομέα της αλιείας σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις της, βασίζοντας τις αλιευτικές δραστηριότητες της ΕΕ στην περιφερειακή συνεργασία αλιείας και μεριμνώντας για τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας ώστε να εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με τη νομοθεσία.

¹ ΕΕ L 29 της 30.01.2019, σ. 1.

Η πρόταση συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403 σχετικά με τη διαχείριση των εξωτερικών αλιευτικών στόλων, όπου αναφέρεται ότι οι αλιευτικοί στόλοι της ΕΕ υπάγονται σε μια σειρά αδειών αλιείας των ΠΟΔΑ υπό τις προϋποθέσεις και τους κανόνες συγκεκριμένων ΠΟΔΑ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 για την παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία.

Η παρούσα πρόταση δεν καλύπτει τις αλιευτικές δυνατότητες της ΕΕ επί των οποίων αποφασίζει η ΙΑΤΤC. Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), το Συμβούλιο έχει το προνόμιο να θεσπίσει μέτρα για τον καθορισμό των τιμών, των εισφορών, των ενισχύσεων και των ποσοτικών περιορισμών, καθώς και για τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Άνευ αντικειμένου.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Η πρόταση βασίζεται στο άρθρο 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, καθώς προβλέπει διατάξεις που είναι απαραίτητες για την επίτευξη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η παρούσα πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης (άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της ΣΛΕΕ). Ως εκ τούτου, δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

- **Αναλογικότητα**

Η πρόταση διασφαλίζει ότι το ενωσιακό δίκαιο συνάδει με τις διεθνείς υποχρεώσεις που έχει εγκρίνει η ΙΑΤΤC και ότι η Ένωση συμμορφώνεται με τις αποφάσεις που λαμβάνονται από τις ΠΟΔΑ, των οποίων είναι συμβαλλόμενο μέρος. Η πρόταση ενσωματώνει τις υποχρεώσεις χωρίς να υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του επιδιωκόμενου στόχου.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Το μέσο που επιλέχθηκε είναι ένας κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Στόχος της παρούσας πρότασης είναι η μεταφορά και η εφαρμογή των υφιστάμενων μέτρων της ΙΑΤΤC, τα οποία δεσμεύουν τα συμβαλλόμενα μέρη. Διαβουλεύσεις με κράτη μέλη, με τον κλάδο και την κοινωνία των πολιτών από ολόκληρη την ΕΕ έγιναν τόσο ενόψει των συνεδριάσεων της ΙΑΤΤC κατά τις οποίες εγκρίθηκαν τα εν λόγω ψηφίσματα όσο και κατά

τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων που διεξήχθησαν στο πλαίσιο της ετήσιας συνεδρίασης της ΙΑΤΤC. Κατά συνέπεια, δεν θεωρήθηκε απαραίτητο να διεξαχθεί διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τον παρόντα κανονισμό.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Άνευ αντικειμένου.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου. Πρόκειται για εφαρμογή σύστασης στο ενωσιακό δίκαιο με άμεση ισχύ στα κράτη μέλη.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Η παρούσα πρόταση δεν συνδέεται με το πρόγραμμα βελτίωσης της καταλληλότητας και της αποδοτικότητας του κανονιστικού πλαισίου (REFIT).

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η παρούσα πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των πολιτών.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου.

- **Επεξηγηματικά έγγραφα (για οδηγίες)**

Άνευ αντικειμένου.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Το κεφάλαιο I περιέχει γενικές διατάξεις σχετικά με το αντικείμενο, το πεδίο εφαρμογής και τον στόχο της πρότασης. Παραθέτει επίσης ορισμούς. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα σκάφη της ΕΕ που αλιεύουν στην περιοχή η οποία καλύπτεται από τη σύμβαση ΙΑΤΤC.

Το κεφάλαιο II πραγματεύεται μέτρα διατήρησης και διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων σχετικά με σκάφη γρι γρι που αλιεύουν τροπικά τονοειδή, με την απαγόρευση της αλιείας σε σημαντήρες δεδομένων, με διατάξεις σχετικές με την αλιεία πλησίον ΔΣΙ, την ανάπτυξη, τον σχεδιασμό τους και με καθορισμένους κανόνες για τη μεταφόρτωση σε λιμένα.

Το κεφάλαιο III προβλέπει μέτρα ειδικά σχεδιασμένα για την προστασία ορισμένων θαλάσσιων ειδών στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση ΙΑΤΤC, όπως ο ωκεάνιος λευκός καρχαρίας, ο λείος και ο σφυροκέφαλος καρχαρίας και το διαβολόψαρο. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν καθήκοντα παροχής δεδομένων και απελευθέρωσης, καθώς και μέτρα προστασίας των θαλάσσιων χελωνών και των θαλάσσιων πτηνών.

Το κεφάλαιο IV περιέχει διατάξεις σχετικά με το καθεστώς παρατηρητή της IATTC, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τα όσα καλύπτονται από το πρόγραμμα παρατηρητών και τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις των παρατηρητών όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων.

Το κεφάλαιο V καθορίζει απαιτήσεις για τα σκάφη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με το περιφερειακό νηολόγιο της IATTC, με τα καθήκοντα υποβολής εκθέσεων και με το πρωτόκολλο σφράγισης δεξαμενών.

Το κεφάλαιο VI περιέχει πληροφορίες σχετικά με τα καθήκοντα υποβολής εκθέσεων που σχετίζονται με το στατιστικό πρόγραμμα δεδομένων, καθώς και τις απαιτήσεις για το πρόγραμμα τεκμηρίωσης για τον μεγαλόφθαλμο τόνο.

Το κεφάλαιο VII περιλαμβάνει τελικές διατάξεις, μεταξύ άλλων σχετικά με την εμπιστευτικότητα των ηλεκτρονικών εκθέσεων και μηνυμάτων και τη διαδικασία κατάθεσης τροπολογιών, την ανάθεση αρμοδιοτήτων και τροποποιήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας της ΕΕ.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου και για τη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στόχος της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³, είναι η διασφάλιση της εκμετάλλευσης των έμβιων υδρόβιων πόρων που παρέχει βιώσιμες οικονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικές συνθήκες.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα ενέκρινε, με την απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου⁴, τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και τη συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλεπικαλυπτόμενων και των άκρως μεταναστευτικών ιχθυοποθεμάτων⁵, οι οποίες περιλαμβάνουν αρχές και κανόνες όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των έμβιων πόρων της θάλασσας. Στο πλαίσιο των ευρύτερων διεθνών υποχρεώσεων της, η Ευρωπαϊκή Ένωση συμμετέχει στις

² ΕΕ C της , σ. .

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

⁴ Απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 1).

⁵ Απόφαση 98/414/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 1998, για την επικύρωση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συμφωνίας για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, οι οποίες αφορούν τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων (ιχθείς που απαντώνται τόσο εντός όσο και εκτός των αποκλειστικών οικονομικών ζωνών) (αλληλοεπικαλυπτόμενα αποθέματα) και των αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 14).

προσπάθειες που καταβάλλονται στα διεθνή ύδατα για τη διατήρηση των ιχθυοποθεμάτων.

- (3) Με την απόφαση 2006/539/EK του Συμβουλίου⁶, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα ενέκρινε τη σύμβαση για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου (εφεξής «IATTC»), η οποία ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα.
- (4) Η IATTC έχει την εξουσία να εκδίδει αποφάσεις (ψηφίσματα) ώστε να διασφαλίζει τη μακροχρόνια διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των αλιευτικών πόρων στην περιοχή της σύμβασης IATTC. Τα ψηφίσματα της IATTC είναι δεσμευτικά για τα συμβαλλόμενα μέρη. Τα εν λόγω ψηφίσματα απευθύνονται ουσιαστικά στα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης IATTC, αλλά περιλαμβάνουν και υποχρεώσεις για ιδιωτικούς φορείς εκμετάλλευσης (π.χ. για τους πλοιάρχους των σκαφών). Τα ψηφίσματα της IATTC αρχίζουν να ισχύουν σαράντα πέντε ημέρες μετά την έκδοσή τους και, σε ό,τι αφορά την Ένωση, πρέπει να ενσωματώνονται στο δίκαιο της Ένωσης το ταχύτερο δυνατόν.
- (5) Με την απόφαση 2005/938/EK του Συμβουλίου⁷, η Ένωση ενέκρινε τη συμφωνία για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (εφεξής «η συμφωνία»), με την οποία θεσπίστηκε το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (εφεξής «ΔΠΔΔ»).
- (6) Βάσει του άρθρου XIV της συμφωνίας, η IATTC διαδραματίζει πρωταγωνιστικό ρόλο στον συντονισμό της εφαρμογής της συμφωνίας, καθώς και στην εφαρμογή των μέτρων που θα θεσπιστούν στο πλαίσιο της IATTC.
- (7) Στο πλαίσιο του ΔΠΔΔ, η συνεδρίαση των συμβαλλόμενων μερών είναι αρμόδια για τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν, μέσω της θέσπισης ετήσιων ορίων, να μειώσουν σταδιακά, μέχρι μηδενικού σχεδόν επιπέδου, την παρεμπόδιση θνησιμότητας των δελφινιών κατά την αλιεία τόνου με γρι-γρι στη ζώνη της συμφωνίας. Τα μέτρα αυτά καθίστανται δεσμευτικά για την Ένωση.
- (8) Η τελευταία εφαρμογή των συστάσεων της IATTC για τη διατήρηση και την επιβολή έγινε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου.⁸
- (9) Δεδομένου ότι τα ψηφίσματα της IATTC είναι πιθανόν να τροποποιούνται στις ετήσιες συνεδριάσεις της και προκειμένου να ενσωματώνονται γρήγορα στο ενωσιακό δίκαιο, να ενισχυθούν οι όροι ισότιμου ανταγωνισμού και να υποστηριχθεί η μακροχρόνια διαχείριση των αποθεμάτων, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα εξής ζητήματα: τεχνικές προδιαγραφές σχοινιών για καρχαρίες, περίοδοι απαγόρευσης, προθεσμίες υποβολής εκθέσεων,

⁶ Απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2006, για τη σύναψη, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (ΕΕ L 224 της 16.8.2006, σ. 22).

⁷ Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2005, για την έγκριση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (2005/938/EK) (ΕΕ L 348 της 30.12.2005, σ. 26).

⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου για τη θέσπιση τεχνικών μέτρων διατήρησης για ορισμένα αποθέματα

άκρως μεταναστευτικών ειδών και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 973/2001 (ΕΕ L 123 της 12.5.2007, σ. 3).

διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (ΔΣΙ), διατάξεις σχετικά με τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη ΔΣΙ, προθεσμίες συγκέντρωσης δεδομένων, περιοχές και μέτρα άμβλυσης του κινδύνου για την προστασία των θαλάσσιων πτηνών, κάλυψη των επιστημονικών παρατηρητών, πληροφορίες σχετικά με το περιφερειακό νηολόγιο, αναφορά σε πίνακα για την παροχή δεδομένων ημερολογίων πλοίου και αρχεία εκφόρτωσης, στατιστικό έγγραφο για τον μεγαλόφθαλμο τόνο, διάφορες προθεσμίες υποβολής εκθέσεων και κατευθυντήριες γραμμές για τη θνησιμότητα τη χελώνας.

- (10) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να πραγματοποιεί κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, και οι εν λόγω διαβουλεύσεις να διεξάγονται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου⁹. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
- (11) Η ανάθεση των εξουσιών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό δεν θίγει την ενσωμάτωση μελλοντικών ψηφισμάτων της ΙΑΤΤC στο δίκαιο της Ένωσης μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.
- (12) Το άρθρο 3 παράγραφος 3, το άρθρο 4 παράγραφος 3 και ο τίτλος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου απαλείφονται, καθώς οι διατάξεις του παρόντα κανονισμού ενσωματώνουν όλα τα μέτρα της ΙΑΤΤC.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι
ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

⁹ Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, Διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1).

Άρθρο 1
Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει μέτρα διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου για την αλιεία στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου¹⁰ και τα οποία αφορούν αποθέματα τονοειδών και των συγγενών ειδών, άλλων ειδών ιχθύων που αλιεύονται από σκάφη που αλιεύουν τονοειδή και συγγενή είδη και είδη που ανήκουν στο ίδιο οικοσύστημα.

Άρθρο 2
Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη τα οποία χρησιμοποιούνται ή πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για σκοπούς αλιείας στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση.
2. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα κανονισμό, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των υφιστάμενων κανονισμών στον τομέα της αλιείας, ιδίως δε των διατάξεων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹, και στους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1005/2008¹², (ΕΚ) αριθ. 1224/2009¹³ και (ΕΚ) αριθ. 1185/2003.¹⁴

Άρθρο 3
Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (1) «σύμβαση»: η σύμβαση για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου·
- (2) «περιοχή της σύμβασης»: η γεωγραφική περιοχή στην οποία εφαρμόζεται η σύμβαση όπως περιγράφεται στο άρθρο III της σύμβασης·

¹⁰ Απόφαση 2005/26/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2004, για τη σύναψη, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα («σύμβαση της Αντίγκουα») (ΕΕ L 15 της 19.1.2005, σ. 9).

¹¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, σχετικά με τη βιώσιμη διαχείριση των εξωτερικών αλιευτικών στόλων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 28.12.2017, σ. 81).

¹² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1936/2001 και (ΕΚ) αριθ. 601/2004 και κατάργησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1093/94 και (ΕΚ) αριθ. 1447/1999 (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

¹³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως ενωσιακού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

¹⁴ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1185/2003 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, σχετικά με την αφαίρεση πτερυγίων καρχαρία επί του σκάφους (ΕΕ L 167 της 4.7.2003, σ. 1).

- (3) «είδη ΙΑΤΤC»: αποθέματα τονοειδών και συγγενών ειδών και άλλων ειδών ιχθύων που αλιεύονται από σκάφη που αλιεύουν τονοειδή και συγγενή είδη στην περιοχή της σύμβασης·
- (4) «ενωσιακό αλιευτικό σκάφος»: οποιοδήποτε σκάφος φέρει σημαία κράτους μέλους, που χρησιμοποιείται ή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την εμπορική εκμετάλλευση αλιευτικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών υποστήριξης, των σκαφών μεταποίησης ιχθύων, των σκαφών που επιδίδονται σε μεταφορτώσεις καθώς και των σκαφών μεταφοράς που είναι εξοπλισμένα για τη μεταφορά αλιευτικών προϊόντων, εξαιρουμένων των σκαφών μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων·
- (5) «συμβαλλόμενα μέρη»: τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης·
- (6) «γρι γρι»: κάθε κυκλωτικό δίχτυ, το κάτω μέρος του οποίου κλείνει με τη βοήθεια ενός σχοινιού (στίγκου) που βρίσκεται στο κάτω μέρος του δικτυού, το οποίο διέρχεται από σειρά δακτυλίων κατά μήκος του κάτω γραντιού, επιτρέποντας το στιγκάρισμα και το κλείσιμο του δικτυού·
- (7) «τροπικά τονοειδή»: ο μεγαλόφθαλμος τόνος, ο κιτρινόπτερος τόνος και η παλαμίδα·
- (8) «σημαντήρες δεδομένων»: πλωτές διατάξεις, παρασυρόμενες ή αγκυροβολημένες, οι οποίες αναπτύσσονται από δημόσιες ή αναγνωρισμένες επιστημονικές οργανώσεις ή οντότητες με σκοπό την ηλεκτρονική συγκέντρωση περιβαλλοντικών δεδομένων, και όχι προς υποστήριξη αλιευτικών δραστηριοτήτων, και οι οποίες κοινοποιούνται στη γραμματεία της ΙΑΤΤC·
- (9) «διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων» ή «ΔΣΙ»: αγκυροβολημένα, παρασυρόμενα, πλωτά ή βυθισμένα αντικείμενα, τα οποία αναπτύσσονται ή ανιχνεύονται από σκάφη, μεταξύ άλλων με χρήση ασύρματων ή δορυφορικών σημαντήρων, για τους σκοπούς της συγκέντρωσης στοχευόμενων τονοειδών για τις αλιευτικές δραστηριότητες σκαφών γρι γρι·
- (10) στην «αλληλεπίδραση» με σημαντήρες δεδομένων περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων, η κύκλωση του σημαντήρα με αλιευτικά εργαλεία, η πρόσδεση ή προσάρτηση σκάφους, αλιευτικών εργαλείων ή οποιουδήποτε μέρους ή τμήματος σκάφους σε σημαντήρα δεδομένων, ή η αποκοπή του σχοινιού αγκύρωσής του·
- (11) «φορέας εκμετάλλευσης»: το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που λειτουργεί ή κατέχει επιχείρηση η οποία πραγματοποιεί οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που συνδέεται με οποιοδήποτε στάδιο της παραγωγής, μεταποίησης, εμπορίας και διανομής των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε αλυσίδες λιανικής πώλησης·
- (12) «ΕΣΕ»: η επιστημονική συμβουλευτική επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου XI της σύμβασης·
- (13) «μεταφόρτωση»: η εκφόρτωση του συνόλου ή μέρους των αλιευτικών προϊόντων που βρίσκονται επί σκάφους σε άλλο σκάφος·
- (14) «περιφερειακό νηολόγιο»: το νηολόγιο της ΙΑΤΤC·
- (15) «ψηφίσμα»: τα δεσμευτικά μέτρα που θεσπίζει η επιτροπή της ΙΑΤΤC δυνάμει του άρθρου VII της σύμβασης·
- (16) «έντυπο δήλωσης μεταφόρτωσης της ΙΑΤΤC»: το έγγραφο που περιέχεται στο παράρτημα 2 του ψηφίσματος C-12-07·

- (17) «παρατηρητής» : πρόσωπο το οποίο εξουσιοδοτείται και πιστοποιείται από κράτος μέλος ή συμβαλλόμενο μέρος να παρατηρεί, να παρακολουθεί και να συλλέγει πληροφορίες επί αλιευτικού σκάφους·
- (18) «παραγάδι»: αλιευτικό εργαλείο που περιλαμβάνει μια κύρια πετονιά με πολυάριθμα αγκίστρια στις διακλαδώσεις της οι οποίες έχουν μεταβλητό μήκος και απόσταση μεταξύ τους ανάλογα με το είδος που προορίζονται να αλιεύσουν·
- (19) «σχοινιά για καρχαρίες»: μεμονωμένα σχοινιά προσαρτημένα στο σχοινί των πλωτήρων ή απευθείας στους πλωτήρες, τα οποία χρησιμοποιούνται για τη στόχευση καρχαριών, όπως περιγράφεται στο Σχήμα 1 του ψηφίσματος C-16-05·
- (20) «μεγάλα κυκλικά αγκίστρια»: αγκίστρι με το άκρο στραμμένο κάθετα προς το στέλεχος, ώστε να δημιουργείται ένα γενικά κυκλικό ή ωοειδές σχήμα, όπου το άκρο του αγκίστρου δεν έχει απόκλιση μεγαλύτερη από 10 μοίρες·
- (21) «η συμφωνία»: η συμφωνία για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (AIDCP)¹⁵.
- (22) «σφραγισμένες δεξαμενές»: οποιοσδήποτε χώρος επί σκάφους, ο οποίος προορίζεται για την κατάψυξη, διατήρηση ή αποθήκευση ιχθύων, η πρόσβαση στον οποίον έχει αποκλειστεί, ώστε να αποτρέπεται η χρήση για τους σκοπούς αυτούς·
- (23) «WCPFC»: η επιτροπή αλιείας για τον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό η οποία συστάθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης για τη διατήρηση και τη διαχείριση των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό¹⁶.
- (24) «περιοχή αλληλεπικάλυψης»: η περιοχή όπου υπάρχει αλληλεπικάλυψη αρμοδιοτήτων μεταξύ των γεωγραφικών περιοχών της IATTC και της WCPFC. Η εν λόγω περιοχή είναι το τμήμα του Ειρηνικού Ωκεανού που οριοθετείται από τις ακόλουθες γραμμές: παράλληλος 50°N από το σημείο τομής με τον μεσημβρινό 150°Δ έως το σημείο τομής με τον μεσημβρινό 130°Δ, και παράλληλος 4°Δ από το σημείο τομής με τον μεσημβρινό 150°Δ έως το σημείο τομής με τον μεσημβρινό 130°Δ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Άρθρο 4

Περίοδοι απαγόρευσης σκαφών γρι γρι για τροπικά τονοειδή

1. Προκειμένου να εφαρμόσει την απαγόρευση αλιείας για σκάφη γρι γρι, κάθε κράτος μέλος:
 - α) ενημερώνει την Επιτροπή έως τη 15η Ιουνίου εκάστου έτους σχετικά με το ποια από τις δύο περιόδους απαγόρευσης, ήτοι 29 Ιουλίου έως 8 Οκτωβρίου ή 9 Νοεμβρίου έως 19 Ιανουαρίου, εφαρμόζεται στα σκάφη τους. Η Επιτροπή κοινοποιεί την

¹⁵ Απόφαση 2005/938/EK του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2005, για την έγκριση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (EE L 348 της 30.12.2005, σ. 26).

¹⁶ Απόφαση 2005/75/EK του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό (EE L 32 της 4.2.2005, σ. 1).

εφαρμοστέα περίοδο απαγόρευσης στη γραμματεία της IATTC έως τις 15 Ιουλίου κάθε χρόνο·

- β) ενημερώνει όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη του κλάδου θυνναλιείας σχετικά με την απαγόρευση·
 - γ) ενημερώνει την Επιτροπή έως τη 15η Ιουνίου εκάστου έτους ότι τα μέτρα αυτά ελήφθησαν·
 - δ) διασφαλίζει ότι καθ' όλη τη διάρκεια απαγόρευσης, κανένα σκάφος γρι γρι που φέρει τη σημαία του δεν αλιεύει στην περιοχή της σύμβασης.
2. Σε περίπτωση που ενωσιακό αλιευτικό σκάφος δεν δύναται να αποπλευσει εκτός της εφαρμοστέας περιόδου απαγόρευσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) λόγω ανωτέρας βίας που συνίσταται σε αδρανοποίηση του αλιευτικού σκάφους κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων λόγω μηχανικής ή κατασκευαστικής αστοχίας, πυρκαγιάς ή έκρηξης, για χρονικό διάστημα τουλάχιστον 75 συναπτών ημερών, το κράτος μέλος μπορεί να αποστείλει στην Επιτροπή αίτημα εξαίρεσης για την περίοδο απαγόρευσης, συνοδευόμενο από τα αποδεικτικά στοιχεία που απαιτούνται προκειμένου να αποδειχτεί ότι το σκάφος δεν απέπλευσε λόγω ανωτέρας βίας. Το αίτημα αποστέλλεται στην Επιτροπή το αργότερο δύο εβδομάδες μετά την παύση της κατάστασης ανωτέρας βίας. Η Επιτροπή αξιολογεί και, κατά περίπτωση, διαβιβάζει το αίτημα στη γραμματεία της IATTC, προκειμένου να εξεταστεί από την IATTC, το αργότερο έναν μήνα μετά την παύση της κατάστασης ανωτέρας βίας.
3. Σε περίπτωση που η Επιτροπή κοινοποιήσει στο κράτος μέλος την έγκριση της IATTC όσον αφορά το αίτημα που αναφέρεται στην παράγραφο 2:
- α) εάν το σκάφος δεν έχει τηρήσει μια περίοδο απαγόρευσης κατά το ίδιο έτος στο οποίο έχει συντρέξει η κατάσταση ανωτέρας βίας, τότε το σκάφος τηρεί μειωμένη περίοδο απαγόρευσης διάρκειας 40 συναπτών ημερών για μία εκ των δύο περιόδων απαγόρευσης, αντί της πλήρους απαγόρευσης που ορίζεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α), και η Επιτροπή κοινοποιεί άμεσα στη γραμματεία της IATTC την επιλεγόμενη περίοδο απαγόρευσης, ή
 - β) εάν το σκάφος έχει ήδη τηρήσει μια περίοδο απαγόρευσης κατά το ίδιο έτος στο οποίο έχει συντρέξει η κατάσταση ανωτέρας βίας, τότε τηρεί μειωμένη περίοδο απαγόρευσης διάρκειας 40 συναπτών ημερών για μία εκ των δύο περιόδων απαγόρευσης του εν λόγω έτους, η οποία κοινοποιείται στην Επιτροπή το αργότερο έως την 15η Ιουλίου.
4. Κάθε σκάφος που επωφελείται από την εξαίρεση της παραγράφου 3 φέρει εξουσιοδοτημένο παρατηρητή επί του σκάφους.
5. Εκτός από την απαγόρευση της παραγράφου 1, η αλίευση τροπικών τονοειδών εντός της περιοχής 96° και 110°Δ και μεταξύ 4°N και 3°B απαγορεύεται από τις 9 Οκτωβρίου έως τις 8 Νοεμβρίου κάθε χρόνο.

Άρθρο 5

Απαγόρευση αλιείας σε σημαντήρες δεδομένων

- 1. Οι πλοίαρχοι των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών διασφαλίζουν ότι τα σκάφη τους δεν αλληλεπιδρούν με σημαντήρες δεδομένων στην περιοχή της σύμβασης.

2. Απαγορεύεται η ανάπτυξη αλιευτικών εργαλείων εντός ενός ναυτικού μιλίου από αγκυροβολημένο σημαντήρα δεδομένων στην περιοχή της σύμβασης.
3. Απαγορεύεται η λήψη σημαντήρα δεδομένων επί του σκάφους, εκτός αν κράτος μέλος, συμβαλλόμενο μέρος ή ο αρμόδιος ιδιοκτήτης του εν λόγω σημαντήρα παράσχει ειδική άδεια ή υποβάλει ειδικό αίτημα για τον σκοπό αυτό.
4. Σε περίπτωση εμπλοκής αλιευτικών εργαλείων με σημαντήρα δεδομένων, τα εμπλεκόμενα αλιευτικά εργαλεία πρέπει να απομακρύνονται κατά τρόπο ώστε να προκαλείται η ελάχιστη δυνατή βλάβη στον σημαντήρα.
5. Τα επιστημονικά ερευνητικά προγράμματα που κοινοποιούνται επισήμως στη ΙΑΤΤC μπορούν να χρησιμοποιούν ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εντός ενός μιλίου από σημαντήρα δεδομένων, υπό την προϋπόθεση ότι το σκάφος δεν αλληλεπιδρά με τον σημαντήρα και δεν αναπτύσσει αλιευτικά εργαλεία, όπως περιγράφεται στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 6

Διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (ΔΣΙ)

1. Οι ΔΣΙ ενεργοποιούνται αποκλειστικά επί ενωσιακών σκαφών γρι γρι.
2. Η ΔΣΙ θεωρείται ενεργός όταν αναπτύσσεται στη θάλασσα, αρχίζει να μεταδίδει τη θέση της και παρακολουθείται από το σκάφος, τον ιδιοκτήτη του ή τον διαχειριστή του.
3. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη διαβιβάζουν στην Επιτροπή καθημερινές πληροφορίες σχετικά με όλες τις ενεργές ΔΣΙ ανά χρονικά διαστήματα τουλάχιστον 60 ημερών, που όμως δεν υπερβαίνουν τις 90 ημέρες μεταξύ εκάστης έκθεσης. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC.
4. Οι διαχειριστές των ενωσιακών σκαφών συγκεντρώνουν και αναφέρουν στα κράτη μέλη οποιαδήποτε αλληλεπίδραση με ΔΣΙ. Για κάθε αλληλεπίδραση καταγράφουν τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) το στίγμα της ΔΣΙ·
 - β) την ημερομηνία και την ώρα ανάπτυξης της ΔΣΙ·
 - γ) την ταυτοποίηση ΙΑΤΤC της ΔΣΙ (λ.χ. τη σήμανση της ΔΣΙ ή το αναγνωριστικό του ραδιοφάρου· τον τύπο σημαντήρα· ή οποιαδήποτε πληροφορία επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη)·
 - δ) το είδος της ΔΣΙ (όπως αγκυροβολημένη ΔΣΙ, παρασυρόμενη φυσική ΔΣΙ, παρασυρόμενη τεχνητή ΔΣΙ)·
 - ε) τα χαρακτηριστικά σχεδιασμού της ΔΣΙ (τις διαστάσεις και το υλικό του πλωτού μέρους και της υποβρύχιας δομής και τα χαρακτηριστικά εμπλοκής της δομής αυτής)·
 - στ) τον τύπο δραστηριότητας (πόντιση, ανάπτυξη, ανάσυρση, ανάκτηση, απώλεια, παρέμβαση επί του ηλεκτρονικού εξοπλισμού, κλπ.)·
 - ζ) αν πρόκειται για πόντιση, τα αποτελέσματα από άποψη αλιευμάτων και παρεμπιπτόντων αλιευμάτων· και
 - η) τα χαρακτηριστικά κάθε προσαρτημένου σημαντήρα ή εξοπλισμού στίγματος (σύστημα στίγματος, κατά πόσο διαθέτει ηχοβολιστικό, κλπ.).

5. Τα δεδομένα που έχουν συγκεντρωθεί για το προηγούμενο ημερολογιακό έτος υποβάλλονται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή το αργότερο 75 ημέρες πριν από την τακτική συνεδρίαση της ΕΣΕ. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες το αργότερο 60 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση της ΕΣΕ.
6. Η ταυτοποίηση καθώς και ο σχεδιασμός και η ανάπτυξη των ΔΣΙ από τα ενωσιακά σκάφη συμμορφώνονται, αντίστοιχα, με τα παραρτήματα Ι και ΙΙ του ψηφίσματος C-19-01.

Άρθρο 7

Μεταφορτώσεις εντός λιμένα

Όλες οι μεταφορτώσεις ειδών ΙΑΤΤC στην περιοχή σύμβασης πραγματοποιούνται εντός λιμένα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΤΜΗΜΑ Ι

ΕΙΔΗ ΕΛΑΣΜΟΒΡΑΧΙΩΝ

Άρθρο 8

Ωκεάνιος λευκός καρχαρίας

1. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση, η εκφόρτωση, η πώληση ή η διάθεση προς πώληση ολόκληρου ωκεάνιου λευκού καρχαρία (*Carcharhinus longimanus*) ή τεμαχίου αυτού.
2. Οι ωκεάνιοι λευκοί καρχαρίες απελευθερώνονται χωρίς καθυστέρηση ανέπαφοι όταν έλκονται πλευρικός του σκάφους.
3. Τα κράτη μέλη καταγράφουν, μεταξύ άλλων μέσω των προγραμμάτων παρατηρητών, τον αριθμό των απορρίψεων και των απελευθερώσεων, υποδεικνύοντας την κατάσταση των ιχθύων (νεκροί ή ζωντανοί), συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παραδίδονται σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Άρθρο 9

Διαβολόψαρο

1. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση, η εκφόρτωση, η πώληση ή η διάθεση προς πώληση ολόκληρων διαβολόψαρων (συμπεριλαμβανομένων των διαβολόψαρων *Manta* και *Mobula*) ή τεμαχίων αυτών που αλιεύονται στην περιοχή της σύμβασης.
2. Σε περίπτωση που τα διαβολόψαρα αλιευθούν και καταψυχθούν ακούσια στο πλαίσιο δραστηριότητας σκάφους γρι γρι, το σκάφος παραδίδει το σύνολο των διαβολόψαρων στις αρμόδιες αρχές στο σημείο εκφόρτωσης. Τα διαβολόψαρα που παραδίδονται με τον τρόπο αυτό δεν μπορούν να αποτελούν αντικείμενο πώλησης ή ανταλλαγής, μπορούν όμως να δωρίζονται για εγχώρια ανθρώπινη κατανάλωση.
3. Τα διαβολόψαρα που αλιεύονται ακούσια απελευθερώνονται χωρίς καθυστέρηση ανέπαφα, στο μέτρο του δυνατού, μόλις εντοπιστούν σε δίχτυ, αγκίστρι ή στο κατάστρωμα. Η απελευθέρωση γίνεται κατά τρόπο ώστε να προκαλείται η ελάχιστη δυνατή βλάβη στα διαβολόψαρα που αλιεύονται χωρίς να διακυβεύεται η ασφάλεια

ανθρώπων, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που περιγράφονται αναλυτικά στο παράρτημα 1 του ψηφίσματος C-15-04 της ΙΑΤΤC.

4. Τα κράτη μέλη καταγράφουν, μεταξύ άλλων μέσω των προγραμμάτων παρατηρητών, τον αριθμό των απορρίψεων και των απελευθερώσεων διαβολόψαρων, υποδεικνύοντας την κατάσταση των ιχθύων (νεκροί ή ζωντανοί), συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παραδίδονται σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Άρθρο 10

Λείος καρχαρίας

1. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση, η εκφόρτωση, η πώληση ή η διάθεση προς πώληση ολόκληρων λείων καρχαριών (*Carcharhinus falciiformis*) ή τεμαχίων αυτών που αλιεύονται στην περιοχή της σύμβασης.
2. Ωστόσο, σε περίπτωση ακούσιας αλίευσης και κατάψυξης λείου καρχαρία στο πλαίσιο δραστηριότητας σκάφους γρι γρι, αν οι δημόσιες αρχές είναι παρούσες στο σημείο εκφόρτωσης, πρέπει να παραδοθεί σε αυτές ολόκληρος ο λείος καρχαρίας. Εάν οι δημόσιες αρχές δεν είναι διαθέσιμες, ολόκληρος ο λείος καρχαρίας που παραδίδεται δεν μπορεί να αποτελεί αντικείμενο πώλησης ή ανταλλαγής, μπορεί όμως να δωρίζεται για εγχώρια ανθρώπινη κατανάλωση. Οι λείοι καρχαρίες που παραδίδονται με τον τρόπο αυτό αναφέρονται στη γραμματεία της ΙΑΤΤC.
3. Τα παραγαδιάρικα σκάφη που αλιεύουν καρχαρίες παρεμπιπτόντως, περιορίζουν τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα λείου καρχαρία σε ποσοστό 20 % επί των συνολικών αλιευμάτων ανά αλιευτικό ταξίδι σε βάρος.
4. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη δεν αλιεύουν σε περιοχές τοκετού λείου καρχαρία που προσδιορίζονται από την ΙΑΤΤC.

Άρθρο 11

Φαλινοκαρχαρίες

1. Για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη απαγορεύεται η ρίψη δίχτυου γρι γρι σε κοπάδι τόνου που συνδέεται με ζωντανό φαλινοκαρχαρία (*Rhincodon typos*) αν το ζώο εντοπιστεί πριν από την έναρξη της ρίψης.
2. Σε περίπτωση που ένας φαλινοκαρχαρίας δεν έχει περικυκλωθεί σκόπιμα σε δίχτυ γρι γρι, ο καπετάνιος του σκάφους:
 - α) εξασφαλίζει ότι λαμβάνονται όλα τα εύλογα μέτρα για την ασφαλή απελευθέρωσή του· και
 - β) αναφέρει το συμβάν στο κράτος μέλος, συμπεριλαμβάνοντας τον αριθμό των οικείων ατόμων, λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο και τον λόγο της περικύκλωσης, τον τόπο όπου σημειώθηκε το περιστατικό, τις ενέργειες που αναλήφθηκαν για την εξασφάλιση της ασφαλούς απελευθέρωσης, και αξιολόγηση της κατάστασης του(των) ζώου(-ων) κατά την απελευθέρωση (καθώς και αν υπήρχαν άτομα που απελευθερώθηκαν ζωντανά αλλά απεβίωσαν στη συνέχεια).
3. Οι φαλινοκαρχαρίες δεν απομακρύνονται από δίχτυ γρι γρι με ρυμούλκηση.

Άρθρο 12

Ασφαλής απελευθέρωση καρχαριών από σκάφη γρι γρι

1. Τα ενωσιακά σκάφη απελευθερώνουν χωρίς καθυστέρηση καρχαρίες (ζωντανούς ή νεκρούς) οι οποίοι αλιεύτηκαν και δεν διατηρούνται ανέπαφοι, στο μέτρο του δυνατού, αμέσως μόλις εντοπιστούν στο δίχτυ ή στο κατάστρωμα, χωρίς να διακυβεύεται η ασφάλεια ανθρώπων.
2. Εάν ο καρχαρίας αλιευτεί ζωντανός από σκάφος γρι γρι και δεν διατηρηθεί, ελευθερώνεται βάσει της ακόλουθης διαδικασίας ή με εξίσου αποτελεσματικά μέσα:
 - α) οι καρχαρίες απελευθερώνονται απευθείας από τα δίχτυα στον ωκεανό. Οι καρχαρίες που δεν είναι δυνατόν να απελευθερωθούν χωρίς να διακυβεύεται η ασφάλεια ανθρώπων ή των καρχαριών πριν από την εκφόρτωση στο κατάστρωμα, επιστρέφονται στο νερό το ταχύτερο δυνατόν είτε με χρήση ράμπας από το κατάστρωμα που συνδέεται με άνοιγμα στα πλαϊνά του σκάφους είτε μέσω καταπακτών εξόδου. Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμες ράμπες ή καταπακτές εξόδου, οι καρχαρίες κατεβαίνουν με αρτάνη ή δίχτυ φορτίου, με χρήση γερανού ή παρόμοιο εξοπλισμό, αν υπάρχει.
 - β) απαγορεύεται η χρήση πικιών, αγκίστρων ή παρόμοιων εργαλείων για τον χειρισμό καρχαριών. Οι καρχαρίες δεν μπορούν να ανυψώνονται από το κεφάλι, την ουρά, τις βραγχιακές σχισμές, ή τους φουσητήρες, ούτε με χρήση σύρματος σύνδεσης επάνω ή μέσα στο σώμα, και δεν επιτρέπεται καμία διάτρηση στο σώμα των καρχαριών (λ.χ. για να διαπεράσει καλώδιο με σκοπό την ανύψωση του καρχαρία).

Άρθρο 13

Απαγόρευση χρήσης σχοινιών για καρχαρίες από παραγαδιάρικα σκάφη

Τα ενωσιακά αλιευτικά παραγαδιάρικα σκάφη δεν χρησιμοποιούν σχοινιά για καρχαρίες.

Άρθρο 14

Συγκέντρωση δεδομένων σχετικά με είδη καρχαριών

1. Οι πλοίαρχοι των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών συγκεντρώνουν και υποβάλλουν δεδομένα αλιευμάτων λείου και σφυροκέφαλου καρχαρία στα κράτη μέλη, τα οποία τα αποστέλλουν στην Επιτροπή έως την 31η Μαρτίου κάθε έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΙΑΤΤC.
2. Οι παρατηρητές επί ενωσιακών σκαφών καταγράφουν τον αριθμό και την κατάσταση (ζωντανοί/νεκροί) των λείων και σφυροκέφαλων καρχαριών που αλιεύονται και απελευθερώνονται.

ΤΜΗΜΑ 2

ΆΛΛΑ ΕΙΔΗ

Άρθρο 15

Θαλάσσια πτηνά

1. Τα παραγαδιάρικα σκάφη που χρησιμοποιούν υδραυλικά, μηχανικά ή ηλεκτρικά συστήματα και τα οποία αλιεύουν είδη που καλύπτονται από την περιοχή της

σύμβασης βορείως των 23°B και νοτίως των 30°N, και από την περιοχή που οριοθετείται από την ακτογραμμή 2°N, δυτικά 2°N-95°Δ, νοτίως 15°N-95°Δ, ανατολικά 15°N-85°Δ και νοτίως 30°N, εφαρμόζουν τουλάχιστον δύο από τα μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου που περιλαμβάνονται στον πίνακα του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού, στα οποία συμπεριλαμβάνεται τουλάχιστον ένα από τη στήλη Α. Τα σκάφη δεν χρησιμοποιούν το ίδιο μέτρο από τη στήλη Α και τη στήλη Β.

2. Παρά την παράγραφο 1, η πλευρική πόντιση με κουρτίνες εκφοβισμού πτηνών και πετονιές με αγκίστρια και βαρίδια εφαρμόζονται μόνο στην περιοχή βορείως των 23°B έως ότου τεκμηριωθεί κατόπιν έρευνας η χρησιμότητα των μέτρων στα ύδατα νοτίως των 30°N. Η χρήση πλευρικής πόντισης με κουρτίνες εκφοβισμού πτηνών και πετονιές με αγκίστρια και βαρίδια από τη στήλη Α λογίζεται ως δύο μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου.
3. Εάν από αμφότερες τις στήλες Α και Β επιλεγούν οι ταινίες toγi, η επιλογή αυτή ισοδυναμεί ταυτόχρονα με δύο (ήτοι συνδυασμένες) ταινίες toγi.

Άρθρο 16

Θαλάσσιες χελώνες

1. Τα ενωσιακά σκάφη απελευθερώνουν χωρίς καθυστέρηση όλες τις θαλάσσιες χελώνες, κατά τρόπο ώστε να προκαλείται η ελάχιστη δυνατή βλάβη στο μέτρο του δυνατού, χωρίς να διακυβεύεται η ασφάλεια ανθρώπων και τουλάχιστον ένα μέλος του πληρώματος πρέπει να είναι εκπαιδευμένο στον χειρισμό και την απελευθέρωση θαλάσσιων χελωνών, ώστε να αυξάνονται οι πιθανότητες επιβίωσης μετά την απελευθέρωση.
2. Τα κράτη μέλη εξακολουθούν να συμμετέχουν και να προάγουν την έρευνα με στόχο τον προσδιορισμό τεχνικών για την περαιτέρω μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων θαλάσσιων χελωνών σε όλους τους τύπους εργαλείων που χρησιμοποιούνται στον ανατολικό Ειρηνικό Ωκεανό.
3. Ο πλοίαρχος ενός σκάφους γρι γρι:
 - α) αποφεύγει την περικύκλωση θαλάσσιων χελωνών στο μέτρο του δυνατού και μεταφέρει επί του σκάφους και χρησιμοποιεί, εφόσον χρειαστεί, εργαλεία ασφαλούς χειρισμού για την απελευθέρωση των θαλάσσιων χελωνών και, σε περίπτωση που εντοπιστεί θαλάσσια χελώνα σε δίχτυ γρι γρι, λαμβάνει όλα τα εύλογα μέτρα ώστε να εξασφαλίσει την ασφαλή απελευθέρωσή της·
 - β) λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα παρακολούθησης των ΔΣΙ για τυχόν εμπλοκή θαλάσσιων χελωνών και εξασφαλίζει την απελευθέρωση όλων των θαλάσσιων χελωνών που εμπλέκονται σε ΔΣΙ·
 - γ) καταγράφει όλες τις αλληλεπιδράσεις που παρατηρούνται και αφορούν θαλάσσιες χελώνες κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σκαφών γρι γρι και αναφέρει τις πληροφορίες αυτές στις εθνικές αρχές.
4. Ο πλοίαρχος παραγαδιάρικου σκάφους:
 - α) φέρει επί του σκάφους και, αν υπάρξει αλληλεπίδραση με θαλάσσια χελώνα, χρησιμοποιεί τον απαραίτητο εξοπλισμό (λ.χ. εργαλεία αφαίρεσης αγκίστρων, κοπτήρες πετονιάς και απόχες) για την ταχεία απελευθέρωση θαλάσσιων χελωνών που αλιεύονται παρεμπιπτόντως·

- β) όταν η πλειονότητα των αγκίστρων αλιεύουν σε βάθη μικρότερα των 100 μέτρων, εφαρμόζει ένα από τα κάτωθι δύο μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου: μεγάλα κυκλικά άγκιστρα ή αποκλειστική χρήση οστεοϊχθύων για δόλωμα·
- γ) αναφέρει οποιαδήποτε αλληλεπίδραση στις εθνικές αρχές.
5. Τα κράτη μέλη στηρίζουν την έρευνα και την ανάπτυξη τροποποιημένων σχεδίων ΔΣΙ για τον περιορισμό της εμπλοκής θαλάσσιων χελωνών και λαμβάνουν μέτρα ώστε να ενθαρρύνουν τη χρήση των σχεδίων που αποδεικνύονται επιτυχή όσον αφορά τον εν λόγω περιορισμό.

Άρθρο 17

Προστασία των δελφινιών

Μόνο τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη τα οποία ασκούν δραστηριότητες υπό τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία, τα οποία διαθέτουν όριο θνησιμότητας δελφινιών (ΟΘΔ), επιτρέπεται να περικυκλώνουν αγέλες ή ομάδες δελφινιών με γρι γρι κατά την αλιεία μακρύπτερου τόνου στην περιοχή της σύμβασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΕΣ

Άρθρο 18

Επιστημονικοί παρατηρητές επί παραγαδιάρικων σκαφών

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι ποσοστό τουλάχιστον 5 % της αλιευτικής προσπάθειας που προέρχεται από τα σκάφη τους συνολικού μήκους άνω των 20 m φέρουν επιστημονικό παρατηρητή.
2. Οι επιστημονικοί παρατηρητές καταγράφουν τα αλιεύματα των στοχευόμενων ειδών ιχθύων, τη σύνθεση των ειδών και λοιπές διαθέσιμες βιολογικές πληροφορίες, καθώς και τυχόν αλληλεπιδράσεις με μη στοχευόμενα είδη, όπως θαλάσσιες χελώνες, θαλάσσια πτηνά και καρχαρίες.
3. Οι επιστημονικοί παρατηρητές επί ενωσιακών σκαφών υποβάλλουν στις αρχές των κρατών μελών έκθεση σχετικά με τις εν λόγω παρατηρήσεις το αργότερο 15 ημέρες μετά το τέλος κάθε αλιευτικού ταξιδιού. Η έκθεση αποστέλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 5 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 19

Ασφάλεια των επιστημονικών παρατηρητών στη θάλασσα

1. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τις υποχρεώσεις των παρατηρητών και τις ευθύνες του πλοίαρχου αλιευτικού σκάφους οι οποίες ορίζονται στο παράρτημα II της συμφωνίας.
2. Ο πλοίαρχος ενός αλιευτικού σκάφους:
 - α) λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να εξασφαλίζει ότι οι παρατηρητές μπορούν να εκτελούν τα καθήκοντά τους δεόντως και με ασφάλεια·
 - β) μεριμνά ώστε οι παρατηρητές να αλλάζουν σκάφος σε κάθε αποστολή τους·

- γ) εξασφαλίζει ότι το σκάφος επί του οποίου τοποθετείται ο παρατηρητής παρέχει κατάλληλη σίτιση και ενδίαίτηση καθ' όλη τη διάρκεια τοποθέτησής του υπό τις ίδιες συνθήκες όπως στους αξιωματικούς, εφόσον είναι δυνατόν·
- δ) εξασφαλίζει ότι παρέχεται στους παρατηρητές όλη η απαραίτητη συνεργασία, ώστε να εκτελούν τα καθήκοντά τους με ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της παροχής πρόσβασης, όπως απαιτείται, στα διατηρούμενα αλιεύματα και στα αλιεύματα που προορίζονται για απόρριψη.
3. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται η ασφάλεια των παρατηρητών και των μελών του πληρώματος σύμφωνα με το ψήφισμα C-11-08 της ΙΑΤΤC σχετικά με την ενίσχυση της ασφάλειας των παρατηρητών στη θάλασσα, καθώς και σύμφωνα με όλα τα συναφή ενωσιακά και διεθνή πρότυπα εργασίας¹⁷.
4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι παρατηρητές πληρούν τα κριτήρια των επαγγελματικών προσόντων που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ της συμφωνίας.
5. Σε περίπτωση που παρατηρητής απολέσει τη ζωή του, αγνοείται ή εικάζεται ότι έχει πέσει στο νερό, ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι το σκάφος:
- α) διακόπτει αμελλητί κάθε αλιευτική δραστηριότητα·
- β) εκκινεί αμελλητί επιχείρηση έρευνας και διάσωσης αν ο παρατηρητής αγνοείται ή εικάζεται ότι έχει πέσει στο νερό και διενεργεί έρευνες επί τουλάχιστον 72 ώρες, εκτός αν λάβει οδηγίες από το κράτος μέλος σημαίας για τη συνέχιση των ερευνών·
- γ) ενημερώνει αμελλητί το κράτος μέλος σημαίας και τον οργανισμό παροχής του παρατηρητή·
- δ) ειδοποιεί αμελλητί άλλα σκάφη πλησίον χρησιμοποιώντας όλα τα διαθέσιμα μέσα επικοινωνίας·
- ε) συνεργάζεται πλήρως σε κάθε επιχείρηση έρευνας και διάσωσης και, μετά την ολοκλήρωση της επιχείρησης έρευνας και διάσωσης, κατευθύνει το σκάφος στο εγγύτερο λιμάνι για περαιτέρω έρευνα, όπως συμφωνείται μεταξύ του κράτους μέλους σημαίας και του οργανισμού παροχής του παρατηρητή·
- στ) προσκομίζει την έκθεση σχετικά με το συμβάν στον οργανισμό παροχής του παρατηρητή και στις αρχές του κράτους μέλους σημαίας· και
- ζ) συνεργάζεται πλήρως σε κάθε επίσημη έρευνα για το συμβάν και διατηρεί κάθε πιθανό αποδεικτικό στοιχείο καθώς και τα προσωπικά αντικείμενα και τον χώρο διαμονής του θανόντος ή του αγνοούμενου παρατηρητή.
6. Σε περίπτωση θανάτου ενός παρατηρητή, ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, στο μέτρο του δυνατού, η σωρός διατηρείται σε καλή κατάσταση για τους σκοπούς αυτοψίας και έρευνας.
7. Σε περίπτωση που παρατηρητής πάσχει από σοβαρή ασθένεια ή υποστεί τραυματισμό που απειλεί τη ζωή του/της ή τη μακροπρόθεσμη υγεία ή ασφάλεια, ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι το αλιευτικό σκάφος:

¹⁷ Ειδικότερα την ευρωπαϊκή οδηγία-πλαίσιο για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (οδηγία 89/391 ΕΟΚ), οδηγία 2017/159/ΕΕ της 19ης Δεκεμβρίου 2016 για την υλοποίηση της συμφωνίας για την εφαρμογή της σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 2007 σχετικά με την εργασία στον τομέα της αλιείας, τη σύμβαση της ΔΟΕ του 2007 σχετικά με την εργασία στον τομέα της αλιείας (αριθ.188) και τη σύμβαση της ΔΟΕ για τη βία και την παρενόχληση, 2019 (αριθ.190)

- α) διακόπτει αμελλητί κάθε αλιευτική δραστηριότητα·
 - β) ενημερώνει αμελλητί το κράτος μέλος σημαίας και τον οργανισμό παροχής του παρατηρητή·
 - γ) λαμβάνει όλα τα εύλογα μέτρα για την περίθαλψη του παρατηρητή και παρέχει κάθε ιατρική περίθαλψη που είναι διαθέσιμη και εφικτή επί του σκάφους και, κατά περίπτωση, αναζητά εξωτερική ιατρική συνδρομή·
 - δ) όταν λαμβάνει οδηγίες από τον οργανισμό παροχής του παρατηρητή, αν δεν έχει ήδη λάβει οδηγίες από το κράτος μέλος, διευκολύνει την αποβίβαση και μεταφορά του παρατηρητή σε ιατρική εγκατάσταση εξοπλισμένη ώστε να παρέχει την απαιτούμενη περίθαλψη κατά τις οδηγίες του κράτους μέλους ή του οργανισμού παροχής του παρατηρητή, το συντομότερο δυνατόν· και
 - ε) συνεργάζεται πλήρως στις επίσημες έρευνες για την αιτία της ασθένειας ή του τραυματισμού.
8. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων του πλοίαρχου του σκάφους, για τους σκοπούς των παραγράφων 5 έως 7, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι το κατάλληλο κέντρο συντονισμού της διάσωσης στη θάλασσα, ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή και η γραμματεία της ΙΑΤΤC ενημερώνονται αμελλητί και τους παρέχεται έκθεση για τις δράσεις που αναλήφθηκαν.
9. Σε περίπτωση που υπάρχουν βάσιμοι λόγοι ότι παρατηρητής έχει δεχτεί επίθεση, εκφοβισμό, απειλή ή παρενόχληση κατά τρόπο ώστε να απειλείται η υγεία ή ασφάλειά του και ο παρατηρητής ή ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή ζητήσει από το κράτος μέλος σημαίας την απομάκρυνση του παρατηρητή από το αλιευτικό σκάφος, τότε ο πλοίαρχος του εν λόγω αλιευτικού σκάφους:
- α) λαμβάνει άμεσα μέτρα για τη διαφύλαξη της ασφάλειας του παρατηρητή και εξομαλύνει και επιλύει την κατάσταση επί του σκάφους·
 - β) ενημερώνει αμελλητί το κράτος μέλος σημαίας και τον οργανισμό παροχής του παρατηρητή για το περιστατικό, συμπεριλαμβανομένης της κατάστασης και της τοποθεσίας του παρατηρητή·
 - γ) διευκολύνει την αποβίβαση του παρατηρητή με τρόπο και σε τοποθεσία που συμφωνούνται μεταξύ του κράτους μέλους σημαίας και του οργανισμού παροχής του παρατηρητή, ώστε να είναι εφικτή η πρόσβαση στην απαιτούμενη ιατρική περίθαλψη· και
 - δ) συνεργάζεται πλήρως σε κάθε επίσημη έρευνα σχετικά με το συμβάν.
10. Σε περίπτωση που υπάρχουν βάσιμοι λόγοι ότι ένας παρατηρητής έχει δεχτεί επίθεση, εκφοβισμό, απειλή ή παρενόχληση κατά τρόπο ώστε να απειλείται η υγεία ή ασφάλειά του, αλλά ούτε ο παρατηρητής ούτε ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή ζητήσει την απομάκρυνση του παρατηρητή από το αλιευτικό σκάφος, τότε ο πλοίαρχος του εν λόγω αλιευτικού σκάφους:
- α) λαμβάνει άμεσα μέτρα για τη διαφύλαξη της ασφάλειας του παρατηρητή και εξομαλύνει και επιλύει την κατάσταση επί του σκάφους το ταχύτερο δυνατόν·
 - β) ενημερώνει αμελλητί το κράτος μέλος σημαίας και τον οργανισμό παροχής του παρατηρητή για την κατάσταση· και
 - γ) συνεργάζεται πλήρως σε κάθε επίσημη έρευνα σχετικά με το συμβάν.

11. Εάν, μετά την αποβίβαση παρατηρητή από αλιευτικό σκάφος, ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή διαπιστώσει, λόγω χάρη κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης από τον παρατηρητή, ενδεχόμενο συμβάν το οποίο περιλαμβάνει επίθεση ή παρενόχληση σε βάρος του παρατηρητή ενώσω αυτός βρισκόταν επί του σκάφους, ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή ενημερώνει εγγράφως το κράτος μέλος σημαίας και τη γραμματεία της ΙΑΤΤC.
12. Με την παραλαβή της κοινοποίησης της παραγράφου 10, το κράτος μέλος σημαίας:
- α) διερευνά το συμβάν βάσει των πληροφοριών που παρέχει ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή, συντάσσει έκθεση για το συμβάν βάσει των πληροφοριών αυτών και αναλαμβάνει τις δέουσες ενέργειες ανάλογα με τα αποτελέσματα της έρευνας·
 - β) συνεργάζεται πλήρως στην έρευνα που διενεργεί ο οργανισμός παροχής του παρατηρητή, μεταξύ άλλων υποβάλλοντας έκθεση για την έρευνά του σε σχέση με το συμβάν στον οργανισμό παροχής του παρατηρητή και στις κατάλληλες αρχές· και
 - γ) κοινοποιεί στον οργανισμό παροχής του παρατηρητή και στην ΙΑΤΤC τα αποτελέσματα της έρευνάς του και τις ενέργειες που αναλήφθηκαν.
13. Οι εθνικοί οργανισμοί παροχής παρατηρητών:
- α) ενημερώνουν αμελλητί τα κράτη μέλη σε περίπτωση που παρατηρητής αποβιώσει, αγνοείται ή εικάζεται ότι έχει πέσει στο νερό κατά τη διάρκεια των καθηκόντων του ως παρατηρητής·
 - β) συνεργάζονται πλήρως στο πλαίσιο της επιχείρησης έρευνας και διάσωσης·
 - γ) συνεργάζονται πλήρως σε κάθε επίσημη έρευνα σχετικά με οποιοδήποτε συμβάν αφορά παρατηρητή·
 - δ) διευκολύνουν την αποβίβαση και την αντικατάσταση παρατηρητή σε περίπτωση σοβαρής ασθένειας ή τραυματισμού του παρατηρητή το ταχύτερο δυνατόν·
 - ε) διευκολύνουν την αποβίβαση παρατηρητή σε περίπτωση επίθεσης, εκφοβισμού, απειλής ή παρενόχλησης σε βάρος αυτού σε βαθμό τέτοιο ώστε ο παρατηρητής να επιθυμεί να απομακρυνθεί από το σκάφος το ταχύτερο δυνατόν· και
 - στ) παρέχουν στο κράτος μέλος σημαίας αντίγραφο της έκθεσης του παρατηρητή σχετικά με τα εικαζόμενα συμβάντα που αφορούν επίθεση ή παρενόχληση σε βάρος του παρατηρητή, κατόπιν αιτήματος.
14. Οι οικείοι οργανισμοί παροχής παρατηρητών και τα οικεία κράτη μέλη συνεργάζονται στις εκατέρωθεν έρευνες, μεταξύ άλλων υποβάλλοντας τις εκθέσεις τους σχετικά με οποιοδήποτε από τα συμβάντα που υποδεικνύονται στις παραγράφους 5 έως 11, ώστε να διευκολύνουν τυχόν έρευνες, κατά περίπτωση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ

Άρθρο 20

Περιφερειακό νηολόγιο

1. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις ακόλουθες πληροφορίες σε σχέση με τα σκάφη που υπάγονται στη δικαιοδοσία τους και οι οποίες πρέπει να περιλαμβάνονται στο περιφερειακό νηολόγιο.
 - α) όνομα του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους, αριθμός νηολογίου, προηγούμενα ονόματα (εφόσον είναι γνωστά) και λιμάνι νηολογίου·
 - β) φωτογραφία του σκάφους όπου εμφανίζεται ο οικείος αριθμός νηολογίου·
 - γ) προηγούμενη σημαία (εάν είναι γνωστή και εφόσον υπάρχει)·
 - δ) διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου (αν υπάρχει)·
 - ε) ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του πλοιοκτήτη ή των πλοιοκτητών·
 - στ) ημερομηνία και τόπο ναυπήγησης·
 - ζ) μήκος, πλάτος και βάθος του σκάφους·
 - η) τύπος και χωρητικότητα ψυκτικών εγκαταστάσεων, σε κυβικά μέτρα·
 - θ) αριθμός και χωρητικότητα των αμπαριών αλιευμάτων, σε κυβικά μέτρα και, στην περίπτωση των σκαφών γρι γρι, κατανομή χωρητικότητας ανά διατηρούμενα ψάρια, ει δυνατόν·
 - ι) όνομα και διεύθυνση του(των) φορέα(ων) εκμετάλλευσης και διαχειριστή(ών) (αν υπάρχουν)·
 - ια) τύπος του σκάφους·
 - ιβ) τύπος αλιευτικής μεθόδου ή μεθόδων·
 - ιγ) ολική χωρητικότητα·
 - ιδ) ισχύς κύριας μηχανής ή μηχανών·
 - ιε) κυριότερα στοχευόμενα είδη·
 - ιστ) Αριθμός Διεθνή Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ).
2. Έκαστο κράτος μέλος κοινοποιεί αμελλητί στην Επιτροπή τυχόν τροποποιήσεις στις πληροφορίες που αφορούν τα στοιχεία που απαριθμούνται στην παράγραφο 1. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC χωρίς καθυστέρηση.
3. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί επίσης χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή:
 - α) οποιεσδήποτε προσθήκες στο μητρώο·
 - β) οποιεσδήποτε διαγραφές από το μητρώο λόγω:
 - i) εκούσιας εγκατάλειψης ή μη ανανέωσης άδειας αλιείας από τον πλοιοκτήτη ή τον φορέα εκμετάλλευσης αλιευτικού σκάφους·
 - ii) απόσυρσης της άδειας αλιείας που έχει εκδοθεί για το σκάφος·
 - iii) του γεγονότος ότι το σκάφος δεν δικαιούται πλέον να φέρει τη σημαία του·
 - iv) διάλυσης, διακοπής δραστηριοτήτων ή απώλειας του σκάφους· και
 - v) οποιασδήποτε άλλης αιτίας δεν αναφέρεται ανωτέρω.
4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, έως την 30ή Μαΐου εκάστου έτους, τα ενωσιακά σκάφη που περιλαμβάνονται στο περιφερειακό νηολόγιο τα οποία φέρουν τη σημαία τους και αλίευαν ενεργώς στην περιοχή της σύμβασης είδη τα οποία

καλύπτονται από τη σύμβαση κατά το διάστημα από 1η Ιανουαρίου έως 31η Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC χωρίς καθυστέρηση.

5. Η Επιτροπή ζητεί από τα κράτη μέλη να προσκομίσουν το σύνολο των δεδομένων για τα σκάφη τους σύμφωνα με την παράγραφο 1 αν κάποιο κράτος μέλος δεν υποβάλει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες.

Άρθρο 21

Σφραγισμένες δεξαμενές

1. Οι δεξαμενές σφραγίζονται ερμητικά και με τρόπο ώστε να μην επικοινωνούν με κανέναν άλλο χώρο επί του σκάφους και να αποτρέπεται οποιαδήποτε άλλη αποθηκευτική χρήση τους.
2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για την πρώτη επιθεώρηση και επαλήθευση των σφραγισμένων δεξαμενών.
3. Σκάφη των οποίων μία ή περισσότερες δεξαμενές έχουν σφραγιστεί με σκοπό να μειωθεί ο καταγεγραμμένος στο νηολόγιο όγκος υποχρεούνται να φέρουν επί του σκάφους παρατηρητή από τη συμφωνία για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (ΣΔΠΔΔ).
4. Το άνοιγμα σφραγισμένης δεξαμενής επιτρέπεται μόνο σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Σε περίπτωση που σφραγισμένη δεξαμενή ανοιχτεί στη θάλασσα, ο παρατηρητής είναι παρών τόσο κατά το άνοιγμα όσο και κατά την επανασφράγιση της δεξαμενής.
5. Το σύνολο του εξοπλισμού ψύξης εντός της σφραγισμένης δεξαμενής καθίσταται ανενεργό.
6. Ο πλοίαρχος του σκάφους ενημερώνει τους παρατηρητές για τυχόν σφραγισμένες δεξαμενές επί του σκάφους. Οι παρατηρητές αναφέρουν στη γραμματεία της ΙΑΤΤC τυχόν περιστατικά χρήσης των σφραγισμένων δεξαμενών για αποθήκευση ιχθύων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Άρθρο 22

Παροχή δεδομένων

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι παρέχονται στην Επιτροπή σε ετήσια βάση όλες οι συναφείς με τα αλιεύματα πληροφορίες για το σύνολο των σκαφών τους που αλιεύουν είδη τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της σύμβασης.
2. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τα δεδομένα, ανά είδος και αλιευτικό εργαλείο, εφόσον είναι εφικτό, μέσω ημερολόγιων σκάφους και αρχείων εκφόρτωσης ή με άλλο τρόπο σε συγκεντρωτική μορφή, όπως στον πίνακα που περιγράφεται στο ψήφισμα C-03-05 της ΙΑΤΤC, με δεδομένα αλιευμάτων και προσπαθειών επιπέδου 3 ως ελάχιστη απαίτηση και, όταν είναι εφικτό, δεδομένα αλιευμάτων και προσπαθειών και δεδομένα μήκους-συχνότητας επιπέδων 2 και 1.
3. Ο συγκεντρωτικός πίνακας δεδομένων που αναφέρεται στην παράγραφο 2 για έκαστο έτος υποβάλλεται στην Επιτροπή έως την 31η Μαΐου του επόμενου έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC έως τις 30 Ιουνίου.

Άρθρο 23

Στατιστικό έγγραφο για τον μεγαλόφθαλμο τόνο

1. Όλοι οι μεγαλόφθαλμοι τόνοι οι οποίοι εισάγονται στο έδαφος της Ένωσης συνοδεύονται από το στατιστικό έγγραφο για τον μεγαλόφθαλμο τόνο ή από το πιστοποιητικό της IATTC για την επανεξαγωγή μεγαλόφθαλμου τόνου στο έδαφος της Ένωσης, κατά περίπτωση, που θεσπίστηκαν από την IATTC¹⁸. Ο μεγαλόφθαλμος τόνος που αλιεύεται από σκάφη γρι γρι και σκάφη αλιείας με καλάμια και προορίζεται κυρίως για περαιτέρω μεταποίηση από την κονσερβοβιομηχανία τόνου δεν υπόκειται στην απαίτηση για το στατιστικό έγγραφο.
2. Το στατιστικό έγγραφο της IATTC για τον μεγαλόφθαλμο τόνο πρέπει να επικυρωθεί από τις αρχές του κράτους μέλους του σκάφους που αλιεύσε τον τόνο. Το πιστοποιητικό της IATTC για την επανεξαγωγή μεγαλόφθαλμου τόνου πρέπει να επικυρωθεί από τις αρχές του κράτους μέλους του σκάφους που επανεξήγαγε τον τόνο.
3. Τα κράτη μέλη που εισάγουν μεγαλόφθαλμο τόνο αναφέρουν στην Επιτροπή τα δεδομένα για τις συναλλαγές που έχουν συγκεντρώσει οι αρχές τους έως την 1η Απριλίου για την περίοδο από 1 Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους και έως την 1η Οκτωβρίου για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου του τρέχοντος έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της IATTC χωρίς καθυστέρηση.
4. Τα κράτη μέλη που εξάγουν μεγαλόφθαλμο τόνο εξετάζουν τα δεδομένα για τις συναλλαγές κατά την παραλαβή των δεδομένων για τις εισαγωγές που αναφέρονται στην παράγραφο 3 ανωτέρω και αναφέρουν τα αποτελέσματα στην Επιτροπή. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της IATTC χωρίς καθυστέρηση.
5. Τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα στατιστικά έγγραφα που αφορούν μεταφόρτωση σε λιμένα η οποία έχει πραγματοποιηθεί από παραγαδιάρικα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όταν η μεταφόρτωση διεξήχθη σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και βάσει των πληροφοριών που αποκτήθηκαν μέσω του προγράμματος παρατηρητών της IATTC.
6. Τα κράτη μέλη που επικυρώνουν ένα στατιστικό έγγραφο που αφορά μεταφόρτωση σε λιμένα η οποία έχει πραγματοποιηθεί από παραγαδιάρικα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους εξασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες αυτές συνάδουν με τα αλιεύματα που έχει αναφέρει έκαστο παραγαδιάρικο σκάφος.
7. Το σύνολο των τονοειδών και συγγενών ειδών και καρχαριών που εκφορτώνονται ή εισάγονται στην Ένωση, αμεταποίητα ή κατόπιν μεταποίησης επί του σκάφους, και τα οποία μεταφορτώνονται, συνοδεύονται από έντυπο δήλωσης μεταφόρτωσης της IATTC μέχρι την πραγματοποίηση της πρώτης πώλησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 24

Περιοχή αλληλεπικάλυψης

¹⁸ Προσάρτημα στη ψήφισμα C-03-01.

1. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που περιλαμβάνονται αποκλειστικά στο νηολόγιο της ΙΑΤΤC εφαρμόζουν τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης της ΙΑΤΤC όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης.
2. Στην περίπτωση σκαφών που περιλαμβάνονται σε αμφοτέρα τα νηολόγια της WCPFC και της ΙΑΤΤC, πριν από την αλίευση στην περιοχή αλληλεπικάλυψης, τα κράτη μέλη σημαίας κοινοποιούν στην Επιτροπή το ένα από τα δύο μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που έχουν εγκριθεί από τις εν λόγω οργανώσεις σύμφωνα με το οποίο τα σκάφη τους ασκούν δραστηριότητες όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης. Η κοινοποίηση ισχύει για χρονικό διάστημα όχι μικρότερο των τριών ετών.

Άρθρο 25 *Υποβολή εκθέσεων*

1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή, έως την 15η Ιουνίου εκάστου έτους για το προηγούμενο έτος, εθνική έκθεση σχετικά με το σύστημα συμμόρφωσης που εφαρμόζουν και τα μέτρα που έχουν λάβει για την εφαρμογή των μέτρων της ΙΑΤΤC, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ελέγχων που έχουν επιβάλει στους στόλους τους και των μέτρων παρακολούθησης, ελέγχου και συμμόρφωσης που έχουν θεσπίσει για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης προς τους εν λόγω ελέγχους.
2. Τα κράτη μέλη αναφέρουν σε ετήσια βάση, έως τις 15 Απριλίου για το προηγούμενο έτος, δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα, την προσπάθεια ανά τύπο εργαλείου, την εκφόρτωση και τη συναλλαγή καρχαριών ανά είδος, δεδομένα σχετικά με τους ωκεάνιους λευκούς καρχαρίες του άρθρου 8 παράγραφος 3, τα διαβολόψαρα του άρθρου 9 παράγραφος 4 και τους λείους καρχαρίες του άρθρου 10. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC έως την 1η Μαΐου.
3. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν σε ετήσια βάση, έως τις 15 Ιουνίου του προηγούμενου έτους, έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 15 και με τις αλληλεπιδράσεις με θαλάσσια πτηνά στο πλαίσιο αλιευτικών δραστηριοτήτων η διαχείριση των οποίων υπόκειται στη σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων θαλάσσιων πτηνών, αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το είδος των θαλάσσιων πτηνών και όλες τις συναφείς πληροφορίες που είναι διαθέσιμες από τους παρατηρητές και άλλα προγράμματα παρακολούθησης. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC έως τις 30 Ιουνίου.
4. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν σε ετήσια βάση, έως τις 15 Ιουνίου του προηγούμενου έτους, έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 16 και τις κατευθυντήριες γραμμές του FAO για τη μείωση της θνησιμότητας της θαλάσσιας χελώνας κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων (2009)¹⁹, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών που συγκεντρώνονται κατά την αλληλεπίδραση με χελώνες στο πλαίσιο αλιευτικών δραστηριοτήτων που υπόκεινται στη διαχείριση της σύμβασης. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC έως τις 30 Ιουνίου.
5. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση του επιστημονικού παρατηρητή για τα παραγαδιάρικα σκάφη που αναφέρονται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 έως τις 15 Μαρτίου για το προηγούμενο έτος. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΙΑΤΤC έως τις 30 Μαρτίου.

Άρθρο 26

¹⁹ <http://www.fao.org/docrep/012/i0725e/i0725e.pdf>

Εικαζόμενη μη συμμόρφωση αναφερόμενη από την IATTC

1. Εάν η Επιτροπή λάβει πληροφορίες από τη γραμματεία της IATTC από τις οποίες προκύπτει εικαζόμενη μη συμμόρφωση με τη σύμβαση ή με ψηφίσματα της IATTC από κράτος μέλος ή ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, η Επιτροπή διαβιβάζει αυτές τις πληροφορίες στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη χωρίς καθυστέρηση.
2. Το κράτος μέλος κινεί έρευνα σε σχέση με τους ισχυρισμούς περί μη συμμόρφωσης και υποβάλλει στην Επιτροπή τα πορίσματα της εν λόγω έρευνας καθώς και οποιεσδήποτε ενέργειες έχει αναλάβει για την αντιμετώπιση ανησυχιών περί μη συμμόρφωσης τουλάχιστον 75 ημέρες πριν από την ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής για την επανεξέταση της εφαρμογής των μέτρων («επιτροπή συμμόρφωσης»).
3. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της IATTC τουλάχιστον 60 ημέρες πριν από την ετήσια συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης.

Άρθρο 27

Εμπιστευτικότητα

Πέραν των υποχρεώσεων που προβλέπονται στα άρθρα 112 και 113 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, τα κράτη μέλη, οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών, οι παρατηρητές διασφαλίζουν τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των ηλεκτρονικών εκθέσεων και μηνυμάτων που διαβιβάζονται σε και λαμβάνονται από τη γραμματεία της IATTC σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2, το άρθρο 19 παράγραφος 5, το άρθρο 19 παράγραφος 8 και το άρθρο 21 παράγραφος 6 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 28

Εξουσιοδότηση για έκδοση τροποποιήσεων

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 29, με σκοπό την προσαρμογή του σε μέτρα που θεσπίζει η IATTC και δεσμεύουν την Ένωση και τα κράτη μέλη της όσον αφορά τα ακόλουθα:
 - α) το έντυπο της δήλωσης μεταφόρτωσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 17·
 - β) αναφορά στην περιγραφή σχοινιών για καρχαρίες του άρθρου 3 παράγραφος 19·
 - γ) τις περιόδους απαγόρευσης που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 4 παράγραφος 5·
 - δ) τις προθεσμίες υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις ΔΣΙ που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3·
 - ε) τις πληροφορίες που πρέπει να συγκεντρώνονται κατά την αλίευση με ΔΣΙ που απαριθμούνται στο άρθρο 6 παράγραφος 4·
 - στ) τις διατάξεις που αφορούν τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη ΔΣΙ που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 6·
 - ζ) την προθεσμία συγκέντρωσης δεδομένων που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 1·
 - η) τις περιοχές και τα μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου για την προστασία των θαλάσσιων πτηνών του άρθρου 15 παράγραφος 1 και παράγραφος 2·
 - θ) την κάλυψη των επιστημονικών παρατηρητών του άρθρου 18 παράγραφος 1·

- ι) πληροφορίες σχετικά με το περιφερειακό νηολόγιο που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 1·
 - ια) αναφορά σε πίνακα για την παροχή δεδομένων σχετικά με τα ημερολόγια σκαφών και τα μητρώα εκφόρτωσης όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2·
 - ιβ) αναφορά στο στατιστικό έγγραφο για τον μεγάλοςφθαλμο τόνο του άρθρου 23 παράγραφος 1·
 - ιγ) τις προθεσμίες υποβολής εκθέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 25·
 - ιδ) αναφορά στις κατευθυντήριες γραμμές για τη θνησιμότητα της χελώνας του άρθρου 25 παράγραφος 4·
 - ιε) το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Οποιοσδήποτε τροποποιήσεις σύμφωνα με την παράγραφο 1 περιορίζονται αυστηρά στη μεταφορά των τροποποιήσεων και/ή των νέων ψηφισμάτων της ICCAT στο δίκαιο της Ένωσης.

Άρθρο 29

Άσκηση των κατ' εξουσιοδότηση εξουσιών

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 28 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετίας. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.
3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 28 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.
5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 28 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Άρθρο 30

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου

Το άρθρο 3 παράγραφος 3, το άρθρο 4 παράγραφος 3 και ο τίτλος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/2007 του Συμβουλίου απαλείφονται.

Άρθρο 31

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος